

# Château-Salins

N°79

Petite Ville de demain

Mai à Août 2023 - Bulletin municipal

[www.chateau-salins.fr](http://www.chateau-salins.fr)



# SOMMAIRE

## PERMANENCES EN MAIRIE

La CARSAT n'assure plus aucune permanence en Mairie.

Vous pouvez toujours les contacter au 3960

(Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé Au Travail)

CALM (Centre d'Amélioration du Logement en Moselle)

Pour tout renseignement contactez la mairie

## PERMANENCES À LA MAISON DE L'ÉTAT

Des professionnels du droit ainsi que des associations sont à votre écoute. C'est un service gratuit, anonyme et confidentiel, comprenant les avocats, le conciliateur de justice, le délégué du procureur, le service de probation et d'insertion, le service d'éducation en milieu ouvert, le Centre Départemental d'Information de la Femme et de la Famille, la Consommation, Logement et Cadre de Vie, l'Association Marelle (information sur la médiation familiale) et l'Union Départementale des Associations Familiales.

Pour connaître le planning des permanences des différents intervenants et pour plus de renseignements :  
[www.chateau-salins.fr](http://www.chateau-salins.fr) ou  
par téléphone au 03 87 05 10 22

Bulletin édité par la Mairie de Château-Salins :  
Rue de Nancy - BP n°51  
57170 Château-Salins  
Tél. : 03 87 05 10 52  
[mairie@chateau-salins.fr](mailto:mairie@chateau-salins.fr)

Directeur de publication :  
Gaëtan BENIMEDDOURENE,  
Maire de Château-Salins

Crédit photos :  
Républicain Lorrain - Mairie de Château-Salins

Ligne Graphique - conception - impression :  
Prim Service - 57070 Metz - Tél. : 03 87 65 04 40  
Imprimé à 1 250 exemplaires  
Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2016

► <b>Mot du maire</b>	3
► <b>Fonctionnement de la commune</b> Présentation des services techniques	4-5
► <b>Travaux et projets communaux</b> Bornes électriques Corbeilles de Villes Trottoirs de Coutures Vidéosurveillance	6-7
► <b>Dossier budget</b> 2023 Investissement	8-9
► <b>Actualité</b> Louis de Funès Retour sur Le Saulnois se souvient	10
► <b>Vie pratique</b> L'entreprise EURIAL	11
► <b>Associations</b> Sapeurs-pompiers de Moselle, l'unité opérationnelle de Château-Salins Semaine fédérale de cyclotourisme avec les Randonneurs Castelsalinois	12
► <b>Jeunesse - Conseil Municipal des Jeunes</b> Activités enfants pour les 3 à 11 ans Activités jeunesses pour les 11 à 17 ans CMJ : Marché du Terroir	13-14
► <b>CCAS - ETAT CIVIL</b> Plan canicule Inscription en Mairie Listes électorales Rappel recensement militaire	15



# MOT DU MAIRE



Chères Castelsalinoises, chers Castelsalinois,

Cela fait déjà trois ans que vous nous avez accordé votre confiance et c'est l'occasion pour l'équipe municipale et moi-même de vous présenter **notre bilan à mi-mandat**. Avant d'aborder cette présentation, j'ai proposé dernièrement au Conseil Municipal le budget prévisionnel 2023 qui se veut avant tout vertueux mais optimiste dans nos investissements. En effet, c'est un engagement que nous avons pris lors de notre campagne électorale, notamment en direction de la jeunesse, des associations et de leurs infrastructures, la réhabilitation de nos bâtiments communaux ainsi que nos logements.

Ce budget a été approuvé à l'unanimité des membres du Conseil Municipal.

Les difficultés liées à la **"flambée des prix"** de l'énergie nous ont contraints à réduire nos dépenses énergétiques en faisant preuve de responsabilité. Tout d'abord par **l'extinction de l'éclairage public** qui devrait se poursuivre dans le temps et qui nous permettra de réaliser des économies conséquentes, puis **en optimisant le chauffage** dans nos bâtiments en fonction de leur fréquentation et en examinant chaque trimestre la variation des dépenses pour ajuster au mieux notre consommation.

Aussi nous nous sommes engagés à améliorer nos performances énergétiques par des travaux visant à réduire nos coûts comme l'entretien régulier des chaudières, l'isolation des bâtiments ou l'installation d'ampoules leds sur nos candélabres.

Concernant les travaux qui avaient été programmés depuis le début du mandat, nous pouvons nous satisfaire de plusieurs investissements importants qui ont porté leurs fruits. C'est le cas de **notre gîte communal**, que nous avons restauré et qui est **labellisé 3 épis par "Cites de France"**. Depuis l'année dernière, il connaît une très belle fréquentation avec un accueil de 2000 touristes et associations. D'autre part, ce site a été placé sous vidéosurveillance en raison de son excentration, ce qui permet également aux visiteurs d'être rassurés sur la sécurité des lieux.

Par ailleurs, nous avons également **réhabilité le site des Salines dans le cadre de la Trame verte et bleue** avec un sentier pédestre reconfiguré, par la renaturation des mares, la création de 2 pontons et de points d'observation. La signalétique devrait être très prochainement installée pour mieux guider et informer les usagers dans cet espace naturel aménagé.

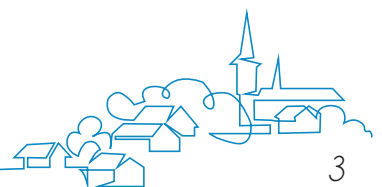
**La création d'un "City Park"** à proximité du gymnase est l'un des projets dédiés à notre jeunesse. C'est un espace ludique avec un mini stade synthétique doté de nombreux agrès et de structures sportives, qui est particulièrement fréquenté en dehors des horaires scolaires ainsi que le week-end. Nous avons également mis en place un filet pare ballons d'une hauteur de 8 mètres afin d'éviter les conflits de voisinages. L'ensemble des installations est toujours en parfait état de fonctionnement et nous ne déplorons aucun dégât depuis son implantation.

Concernant la voirie, les travaux des **"Trottoirs de Coutures"** sont terminés. Plusieurs mois ont été nécessaires pour créer de **nouveaux usoirs**, enfouir les réseaux secs (téléphonie, électricité, fibre), installer de nouveaux candélabres et limiter la vitesse des véhicules par la mise en place de chicanes. Ainsi, **les piétons peuvent circuler en toute sécurité sur la portion aménagée**.

Pour terminer cet éditorial, il me semblait important de vous rappeler que nous avons délégué **notre station d'épuration à la société VEOLIA** dans un souci d'une meilleure gestion des eaux usées. Nous avons programmé des travaux importants de rénovation des réseaux d'assainissements avec comme objectif de réduire nos dépenses de fonctionnement et de mieux appréhender le coût de la redevance d'assainissement.



Gaëtan BENIMEDDOURENE  
Maire de Château-Salins  
Conseiller Départemental de la Moselle



# FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE

Chaque jour, vous les rencontrez ou les croisez dans leurs fonctions. Les Services Techniques de la ville sont avant tout un service public destiné à améliorer le cadre de vie des habitants de la commune. Ils contribuent directement à rendre notre ville plus belle, plus propre, plus accueillante, plus pratique.

Les Services Techniques sont également en charge du bon fonctionnement du domaine public. Composés d'une quinzaine d'agents, dont 6 agents à temps complet, 7 agents à temps non complet et 2 apprentis, ils organisent et animent le travail réparti dans différents domaines : la voirie, les espaces verts et l'entretien des bâtiments communaux.

## Petit tour de présentation des missions de chaque agent !

**B**rigitte WEISSE (1) est affectée aux espaces verts pour le désherbage, le fleurissement et l'entretien des locaux de la mairie.

Lydie PETIT (2) est en renfort également aux espaces verts, à la tonte principalement.

Sylvain SOLTYS gère la tonte des espaces verts et le fonctionnement de la balayeuse et assure l'entretien de la voirie. *Non présent sur la photo.*

Cédric KRIEGER (3) est notre homme à tout faire aussi bien électricien, qu'artificier, soudeur, et à la gestion des espaces verts.

Yamina TOUIL est responsable de l'entretien de la salle polyvalente, de la MJC et la gestionnaire hors pair du gîte communal qui connaît une fréquentation exponentielle. *Non présente sur la photo.*

Jean-François MERCY (4) est responsable de la propreté du gymnase, affecté également à l'entretien des écoles.

Thérèse SCHMITT assure l'entretien de la salle de Coutures. *Non présente sur la photo.*

Claire RENAUDIN (5) est responsable des espaces verts et du fleurissement. Elle travaille avec passion pour rendre notre ville plus belle et attractive. Elle s'investit dans la gestion différenciée des espaces

verts et sensibilise ses collègues au développement plus durable de la Ville.

Amélia MEYER (6) est en renfort sur le fleurissement et les espaces verts. Elle veille également à l'entretien du tribunal, de la bibliothèque et du centre médico scolaire.

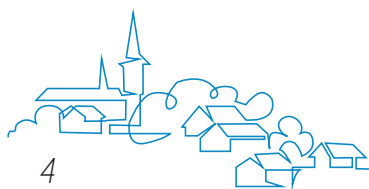
Nadia PEIFFERT (7) occupe les fonctions de projectionniste au cinéma Salle St Jean. Elle a accueilli depuis mai 2022, 3500 spectateurs. Chaque semaine sont programmées trois séances et une séance parents/enfants proposée mensuellement.

David KAISER (8) soutient les équipes sur les bâtiments et les espaces verts.

Nathan CESAR (9) et Elena BATAILLE (10) nos deux apprentis jardiniers depuis la rentrée 2022, sont sous le tutorat de Claire RENAUDIN. Ils se forment, en alternance, au centre de formation (CFA) des apprentis de Courcelles-Chaussy.

Sébastien PARISOT (11) gère les entrées et les sorties des écoles et la distribution des documents de communication de la Ville.

Jean-Pierre ANDRE (12), nouvellement arrivé, veille à l'entretien de l'ensemble de nos bâtiments (peinture, plomberie, etc.) et exécute les petits travaux de voirie.





De gauche à droite :

Claire RENAUDIN - Brigitte WEISSE - Sébastien PARISOT - Lydie PETIT - Cédric KRIEGER  
- Amélia MEYER - Jean-Pierre ANDRE - Jean-François MERCY - Elena BATAILLE - David  
KAISER - Nathan CESAR.

Nadia PEIFFERT

## Un objectif commun, le Bien Vivre à Château-Salins

**N**ous voyons les agents au quotidien sur le terrain, œuvrant pour que tout fonctionne correctement chaque jour.

Pilotés par Patrick SIMON, adjoint au Maire, les Services Techniques veillent quotidiennement à entretenir et améliorer plus de 1 076 ha de territoire communal pour qu'il fasse bon vivre à Château-Salins !

La polyvalence des agents est une force. Elle leur permet d'intervenir en soutien de leurs collègues dans tous les domaines.

Nos agents interviennent aussi bien en tant qu'électriciens, maçons et menuisiers, jardiniers, élagueurs, serruriers, peintres en bâtiments, décorateurs...

La liste pourrait être bien plus longue ... les espaces verts sont ici, comme dans de nombreuses communes,

une priorité absolue pour la qualité des espaces publics.

A titre indicatif, en 2022, les Services Techniques ont planté 4263 végétaux, 3540 bulbes, 21 arbustes et 7 arbres à différents endroits de la commune. Nous entretenons également 4 ha d'espaces verts. Cette surface n'est pas négligeable et c'est un investissement notable pour une commune de notre échelle, qui s'astreint volontairement à la gestion différenciée et au zéro phytosanitaire depuis quelques années. De plus, toute aussi déterminante que le fleurissement, la mission propreté est une part importante de l'activité municipale.

Enfin, au fil des saisons, les agents des Services Techniques revêtent notre ville en habits de fêtes faisant la joie de petits et grands.

### BON À SAVOIR



Avec l'arrivée des beaux jours, nombreux sont ceux qui ont repris le jardinage et les activités en extérieur. Un petit rappel en la matière paraît utile afin d'éviter les litiges entre voisins. L'utilisation d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne sonore pour le voisinage (tondeuse, tronçonneuse...) ne peut se faire que :  
Du lundi au samedi de 8 h à 12h et de 13h à 19h.  
Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.



# TRAVAUX & PROJETS COMMUNAUX

Différents travaux d'améliorations du cadre de vie sont prévus pour 2023

## Bornes électriques

**D**epuis 2020, malgré la crise sanitaire, les immatriculations de véhicules électriques connaissent une forte progression, contribuant à modifier en profondeur la composition du parc de véhicules français. Le véhicule électrique est considéré par de nombreux experts comme étant l'avenir du marché automobile.

Ces ventes sont soutenues par un contexte réglementaire favorable. Le durcissement prévisible des réglementations sur les émissions de CO<sub>2</sub> et sur les polluants conduit en effet les constructeurs à anticiper leur sortie du moteur thermique.

Consciente de cette évolution et des avantages que proposent ces nouveaux véhicules, la Commune de Château-Salins a mis en place en mars 2023 **une double borne de recharge rapide 22 KVA sur le parking public Place du ruisseau Salé, rue de la Verrerie :**



### AVANTAGES

Respectent l'environnement : Énergie plus propre, réduction des émissions de gaz à effet de serre et de la pollution atmosphérique.

Attractivité vers les centres villes : Les conducteurs de voitures électriques sont toujours à la recherche d'endroits pratiques pour la recharge de leurs voitures. L'utilisation de ces bornes publiques peut engendrer une attraction vers le centre-ville, les services et les commerces.

Efficacité des bornes de recharge : L'utilisation d'une borne de recharge pour sa voiture électrique est plus sécurisée et plus rapide qu'une prise domestique.

## Corbeilles de Villes

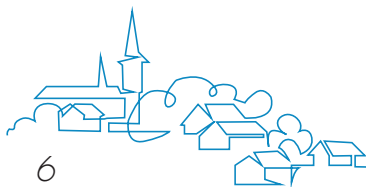
**L**a Commune de Château-Salins souhaite offrir à ses habitants un cadre de vie agréable. C'est pourquoi nous souhaitons que notre Ville soit propre et accueillante.

Différentes actions ont donc déjà été menées en ce sens par la Municipalité, dont la mise en place de nouvelles corbeilles à déchets depuis quelques mois.

Elles sont un élément essentiel du mobilier urbain pour maintenir la ville propre (rues, trottoirs, chaussées

piétonnes et autres voies de circulation) et les espaces publics puisqu'elles permettent d'empêcher la propagation des déchets et des mauvaises odeurs, sources d'insalubrité néfaste pour la santé et le confort des habitants (proliférations de microbes, bactéries...)

Leur choix s'est fait sur la base de plusieurs critères notamment sur l'homogénéité, l'esthétisme et le recyclage des déchets.



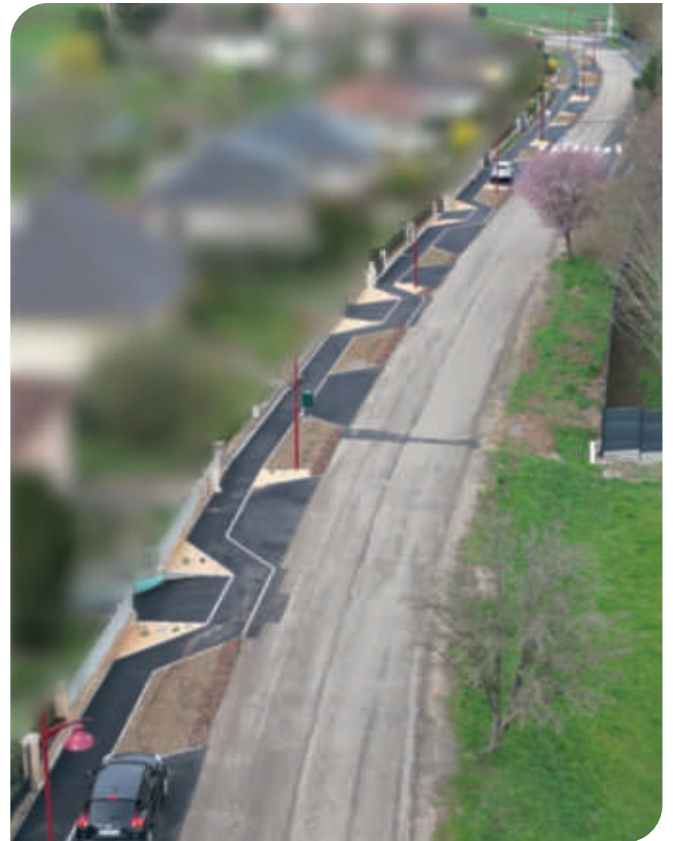
De par ses caractéristiques, la route de Château-Salins à Coutures donnait l'image d'une route réservée aux automobilistes et non pas d'une voirie partagée. Elle offrait aux piétons des espaces étroits, non protégés et non accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Après un an de travaux, ce chantier permet de sécuriser la circulation des piétons entre la Ville de Château-Salins et celle de Coutures et l'embellissement de cette traversée.

En parallèle au renouvellement du réseau d'eau potable par le Syndicat des Eaux, l'objectif de ces travaux consistait principalement à créer des trottoirs en enrobé, réaliser des stationnements, créer un chemin piétonnier sécurisé et enfouir les réseaux aériens (électricité, télécommunications, éclairage public).



L'aménagement urbain réalisé laisse une place importante à la végétalisation des espaces, pour retenir l'eau dans les sols et permettre un cadre de vie plus agréable.



## Vidéosurveillance



Pour sécuriser le site des Salines, un système de vidéosurveillance est installé depuis janvier 2023.



# LE BUDGET 2023

## INVESTISSEMENT

### DÉPENSES

232 300 €

13,4%  
Remboursement du capital

732 772 €

42,3%  
Travaux d'aménagement  
de terrains

157 220 €

9,1%  
Travaux dans les bâtiments

TOTAL : 1 732 220 €

### RECETTES

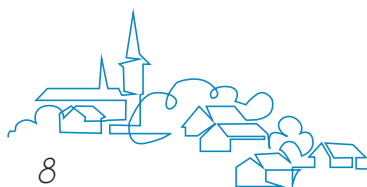
324 223 €

18%  
Autofinancement

548 601 €

32%  
Excédent 2022

TOTAL : 1 732 220 €





Toujours soucieux de proposer des services et des infrastructures de qualité, la Commune de Château-Salins souhaite cette année maîtriser davantage ses dépenses.



**667 796 €**  
38,6%  
Subventions  
(Département, Région, Etat,  
autres)

**185 000 €**  
11%  
Récupération TVA  
F.C.T.V.A

**6 600 €**  
0,4%  
Taxe d'aménagement





## Louis de Funès

Le cinéma de Château-Salins, géré par la commune depuis mai 2022, va être réhabilité très prochainement. Des travaux conséquents qui permettront de faire de ce lieu mythique, un espace culturel dédié à l'expression théâtrale, aux conférenciers et plus particulièrement à la projection cinématographique.

Et c'est à l'occasion du 40<sup>ème</sup> anniversaire de la disparition de Louis De Funès que la Municipalité a souhaité organiser un **"Cycle Louis de Funès"** en proposant treize films du célèbre comédien **du 12 février au 14 mai dernier.**

En accueillant **près de 3000 spectateurs sur l'ensemble des films proposés**, nous avons souhaité faire découvrir à tous les habitants du Saulnois, la salle SAINT JEAN. L'objectif est atteint, grâce **aux commerçants, artisans et entreprises de la Ville** qui ont financé l'intégralité

des billets dans le cadre du mécénat, que nous avons organisé. Nous voudrions les remercier et saluer leur engagement en faveur de l'animation culturelle de la Ville de Château-Salins.

Parallèlement à cette programmation cinématographique, la commune de Vic sur Seille a réussi le tour de force d'accueillir **"L'Exposition Nationale Louis De Funès"** à la **Salle des Carmes du 4 février au 28 mai.** Articulée autour des sources d'inspiration, des ressorts comiques et du génie burlesque du célèbre "Cruchot", l'exposition Louis De Funès permet de découvrir l'acteur sous toutes ses facettes, à travers la réunion de près de 100 œuvres.

## Retour sur "Le Saulnois se souvient"



Terre de frontières, le Saulnois est marqué par son passé depuis l'annexion de 1871 et les conflits mondiaux qui s'y sont succédés.

La nouvelle gouvernance de la Communauté de Communes du Saulnois, en Moselle, a pour ambition de mieux faire connaître cette histoire singulière au plus grand nombre, et notamment, aux plus jeunes, pour diffuser les questions de transmission de la mémoire et participer à l'éducation à la citoyenneté.

"Le Saulnois se souvient" est un événement qui se tient annuellement pour mettre en lumière et expliquer, cette histoire, souvent ignorée ou méconnue.

Les 4 et 5 février dernier, les habitants du Saulnois étaient chaleureusement conviés par Jérôme END (Président de la Communauté de Communes du Saulnois), Hervé SEVE (Vice-président en charge de la mémoire), Gaëtan BENIMEDDOURENE (Maire de Château-Salins) ainsi que Jean-Louis ROUYER (Président des Anciens Combattants et Militaires Français de Château-Salins) à participer aux différentes animations.



Le public a pu découvrir deux expositions :

- "De gré ou de force : l'expulsion des Mosellans 1940-1945" réalisée par le Service Départemental des Archives de la Moselle, en partenariat avec ASCOMEMO.
- "Patrimoine et histoire locale" d'André FISCH.

L'après-midi a été rythmé par deux conférences appréciées par 150 personnes. Roger RICHARD a expliqué de façon remarquable l'occupation, l'annexion, l'expulsion ainsi que l'évacuation, la déportation, l'immigration et l'émigration de la population du Saulnois, à l'occasion de sa conférences "Annexions et expulsions du Saulnois".

À la suite, Philippe KEUER a mis en lumière "La drôle de guerre en Moselle de septembre 1939 à mai 1940", en abordant la Ligne Maginot aquatique, la zone rouge évacuée, les cantonnements de l'arrière de même que la Trouée de la Sarre et la vallée de la Seille.

En soirée, la Musique de l'Arme Blindée Cavalerie de Metz a clôturé cette première journée de manifestations, avec un concert exceptionnel qui a rassemblé 300 personnes.

Le dimanche 5 février, après une commémoration solennelle, la Musique Municipale Sainte-Cécile a proposé un repas apprécié par 120 convives, suivi du spectacle "Gardiens des liens... Gardiens de loin" de Valérie GRANDIDIER.

## L'entreprise EURIAL

*Implantée depuis plus de 30 ans sur le site de Château-Salins, l'usine Eurial Ultra Frais, d'abord connue sous le nom de Laiterie Mennel, Senoble puis Senagral, fait maintenant partie de la Coopérative Eurial, branche lait de 1ère coopérative agricole française, AGRIAL.*

Au cours de ces années, l'usine a connu de nombreuses évolutions qui l'ont vu passer d'une production de 2000 tonnes à près de 80 000 tonnes par an, pour se stabiliser autour de 60 000 tonnes.

Le lait utilisé par la laiterie est collecté tous les jours chez plus de 70 producteurs locaux, essentiellement en Moselle, en lait de vache conventionnel et bio et depuis 3 ans en lait de chèvre.

La particularité de l'usine de Château-Salins au sein d'Eurial Ultra Frais est la diversité des produits fabriqués, uniques pour l'entreprise : des yaourts nature, aux fruits, à boire, des flans, des crèmes desserts aux œufs, des boissons aux fruits lactées. Une des dernières innovations de l'usine est l'atelier de produits végétaux à base d'avoine, d'amande et de lait coco.

Les produits de l'usine sont commercialisés sous les marques des plus grandes enseignes de la grande distribution, à l'export en Europe et sous les marques Danao, Soignon et A Bicyclette.

Ce sont plus de 200 collaborateurs engagés et attachés à leur usine et à leurs métiers, qui agissent au quotidien pour fabriquer les produits en assurant la sécurité alimentaire et la qualité pour satisfaire les attentes des clients et des consommateurs, sur un marché de plus en plus concurrentiel, où l'innovation régulière permet d'être toujours compétitif.

Plus de 30 métiers sont nécessaires pour assurer cette mission, de la collecte de lait à l'expédition des produits finis, en passant par les magasiniers, la production, la maintenance, la qualité, le laboratoire et tous les services de supports.

C'est l'implication de l'ensemble de ces équipes qui permet d'accompagner le développement de l'usine et faire face aux défis actuels liés à l'inflation, aux risques de pénuries des matières premières, de l'énergie et aux enjeux liés au dérèglement climatique, et de continuer à écrire l'avenir de l'usine pour les prochaines décennies.



# ASSOCIATIONS

## Sapeurs-pompiers de Moselle, l'unité opérationnelle de Château-Salins



*Deuxième unité de la 4<sup>ème</sup> compagnie d'incendie et de secours de la Moselle par son volume opérationnel et l'importance de ses moyens, la caserne de Château-Salins assure les secours dans une trentaine de communes du Saulnois ainsi que 6 communes de Meurthe et Moselle dans le cadre d'une convention interdépartementale.*

Intégré au sein du bassin opérationnel "**Château-Salins/Delme**", le centre de Château-Salins est "épaulé" par les deux unités de Vic/seille et Xanrey.

Le Centre incendie et de secours (CIS) de Château-Salins dispose de **12 véhicules** opérationnels et assure le fonctionnement d'une base paramédicale. Son activité est importante par le nombre d'interventions recensées chaque année (**1 120 en 2022**).

Le secours médical représente plus du tiers de l'activité du CIS. **10 personnels paramédicaux** assurent une réponse de premier niveau en amont des SMUR de Metz et Nancy et permettent d'offrir à la population des secours de proximité dans l'attente des moyens médicaux adaptés. Une équipe de **4 sapeurs-pompiers** dont 1 infirmier est en garde postée le jour, avec renfort éventuel si la situation le nécessite.

Le potentiel humain du centre est composé de 48 volontaires et 1 professionnel. Les femmes représentent maintenant 20% des effectifs dont 8 infirmières. Tous les volontaires suivent des formations de mises à niveau, s'entraînent et entretiennent leur forme physique afin d'être constamment opérationnels.

Aujourd'hui, l'unité de Château-Salins s'investit dans la politique de la jeunesse menée par le service départementale d'incendie et de secours de la Moselle (SDIS). "La section" jeunes sapeurs-pompiers trouve son

second souffle avec la création depuis 2 ans d'une classe de cadets de la sécurité civile au sein des collèges du Saulnois. L'objectif est de constituer un vivier de jeunes sapeurs-pompiers.

### L'urgence du recrutement

L'unité opérationnelle de Château-Salins recherche activement des volontaires prêts à rejoindre ses rangs. N'hésitez pas à les contacter au **03 87 05 15 13**.

### Pensée à Claude SCHER, commandant à l'unité du CIS de Château-Salins

*Le lieutenant Claude SCHER nous a quitté brutalement le 26 février dernier. Il était le chef du CIS de Château-Salins depuis 2017. Très apprécié de ses hommes, il était engagé dans toutes les missions qui lui ont été confiées. L'ensemble du personnel du service départemental d'incendie et de secours de la Moselle et le conseil municipal de Château-Salins tenaient à lui rendre un hommage solennel dans cet article.*



## Semaine fédérale de cyclotourisme avec les Randonneurs Castelsalinois

La 84<sup>ème</sup> édition de la Semaine Fédérale de Cyclotourisme rassemblant chaque année environ 10 000 participants se tiendra à Pont-à-Mousson du dimanche 23 au dimanche 30 juillet 2023.

Tous les jours, différents parcours sont proposés aux alentours du village fédéral de Pont-à-Mousson. Les Randonneurs Castelsalinois tiendront un point accueil restauration dès le 1<sup>er</sup> jour. C'est Bernard MONCHOT, ancien Président de l'association, qui fut l'instigateur de l'organisation de ce point accueil à Château-Salins. La municipalité s'est immédiatement engagée à leurs côtés.

Entre 2 et 3 000 cyclistes passeront par ce point accueil situé au gîte des Salines. Une soixantaine de bénévoles, dont des membres de l'association de pétanque, se dévoueront pour son organisation afin d'honorer la ville de Château-Salins, Bernard MONCHOT et les Randonneurs Castelsalinois.

*Bernard MONCHOT, le Président des Randonneurs Castelsalinois, nous a quitté il y a un an suite à un tragique accident de la route lors d'une sortie à vélo. Il présida aux destinées du club pendant une quarantaine d'années et sa disparition nous laissa "quasi orphelins". Il fut également à la tête du Comité Départemental de Moselle et du Comité Régional de Lorraine pendant des années.*

*En son honneur, la Municipalité et le club ont baptisé la salle de réunion à son nom.*



## Activités enfants pour les 3 à 11 ans



### PÉRISCOLAIRE :

#### Un grand jeu pour sensibiliser au tri des déchets !

Pendant une semaine, les enfants du CP au CM2 ont participé en équipes à un grand jeu sur le thème du tri des déchets. Avec le soutien d'Audrey HENRY, ambassadrice du tri à la Communauté de Communes du Saulnois, les animateurs ont proposé différents ateliers ludiques pour comprendre le circuit d'un déchet recyclable et les enjeux d'une bonne maîtrise de la gestion de nos déchets pour notre environnement.

A l'issue de la semaine, un quizz a été réalisé, démontrant que les enfants sont sensibles à leur environnement et connaissent désormais les petits et grands gestes qu'ils peuvent réaliser pour le préserver.



### CENTRE AÉRÉ :

#### Les pirates à l'abordage du périscolaire !

Pendant les vacances d'hiver, 43 enfants ont embarqué dans le bateau pirate d'une joyeuse bande d'animatrices ! Coiffés de leurs plus beaux tricornes, ils ont participé à de multiples activités sportives, manuelles... Ils sont également partis en exploration au muséum aquarium de Nancy et ont achevé leur semaine d'aventure par une formidable chasse au trésor !

Aux vacances de printemps, ce sont 47 petits indiens qui ont rejoint la tribu du périscolaire pour une semaine sur la piste des indiens d'Amérique. Au programme histoires sous le tipi, course de chevaux en carton, création de coiffes à plumes, grand jeu "au secours des animaux !". L'apogée de cette belle semaine, est sans aucun doute la découverte de la reconstitution d'un camp amérindien à Cirey-Sur-Vezouze, où les enfants auront pu voir des indiens en costumes traditionnels et s'essayer à leurs traditions (artisanat, danses, tir à l'arc...)



## Activités jeunesse pour les 11 à 17 ans

### LES VEILLÉES DU VENDREDI SOIR

Au mois d'avril, les animateurs ont proposé une semaine "MAFIA GANG" au Gîte des Salines. A cette occasion, 17 adolescents ont pu profiter d'une semaine d'activité autour de l'univers des gangsters, avec une initiation aux sports de combat, une course d'orientation, des jeux sportifs et de société, une sortie au Cosmic Park de Nancy et un pique-nique au parc de la Pépinière. Le clou de la semaine aura été la veillée Casino et la nuit au gîte, tous ensemble !

Pendant 2 mois, juillet et août, de nombreuses activités seront proposées, pour les enfants de 3 à 11 ans et 11 ans et plus : Stage Multi-Activités, Centre Ados, Moselle Jeunesse, Raid sportif, Foyers Ruraux de Moselle.



## Ateliers & Conférences



**Conférence :**  
Parents Imparfaits et Heureux !



**Atelier parents :**  
Comment accueillir et accompagner les émotions vives de mon enfant (tristesse, colère, frustration, dégoût, enthousiasme débordant ...)



**Atelier parents :**  
Réseaux sociaux, harcèlement, moqueries, repli sur soi...  
Comment accompagner mon enfant pour faire face aux violences dont il peut être victime ou témoin au quotidien ?



**Atelier parents :**  
Se ressourcer en tant que parent : Et si nous prenions le temps de nous ressourcer ?  
Quelles astuces pour se dégager du temps et de la charge mentale dans nos vies déjà bien rythmées ?

## CMJ : Marché du Terroir



toute convivialité autour d'un café, un jus de fruit ou un gâteau-crêpes fait maison.

A ce propos, les prochains marchés nocturnes auront lieu, les 2 juin à l'occasion de la fête des mères, le 7 juillet, début des vacances "tous en tong" et le 5 août avec une soirée guinguette.

Quant au CMJ, plusieurs actions sont au programme : un karaoké géant pour la fête des mamans en juin et l'opération "Nettoyons la Nature" en septembre.

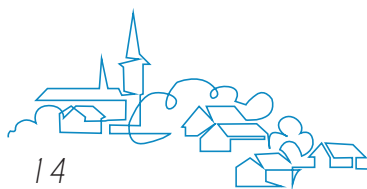
Pour information, le CMJ se réunit tous les 15 jours au périscolaire de 17h à 19h et une séance plénière a lieu tous les trimestres. Une rencontre de tous les CMJ du Saulnois est prévue à l'automne.



**L**e Marché dominical s'installe sur la place de la Saline et accueille une quinzaine de producteurs et commerçants qui vous proposent leur savoir-faire avec des produits frais et faits maison.

C'est à l'initiative du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) qu'ont été proposées plusieurs animations comme la fête des grands-mères en mars, la chasse à l'œuf en avril et une tombola en mai.

Pour animer les marchés, le CMJ tient le "P'tit bar de CS" où vous pouvez les retrouver, à partir de 9h30, en



## Plan canicule



Vous avez plus de 65 ans (ou 60 ans si vous êtes en situation de handicap), vous êtes concerné par le plan canicule.

Mis en place depuis 2004, après la tragédie sanitaire de 2003, ce plan consiste à activer, sur déclenchement des autorités de l'État, l'intervention des services sociaux et sanitaires au domicile des personnes fragiles. A ce titre le CCAS de la commune est tenu de tenir un registre ouvert aux personnes âgées ou handicapées.

Le dérèglement climatique risque malheureusement de déclencher d'autres catastrophes sanitaires. Vous serez donc sollicité avant l'été par un courrier qui vous demandera de vous inscrire sur ce registre.

Une fois inscrit, et si les circonstances l'exigent, vous serez contacté individuellement par téléphone ou directement chez vous par les agents de la Mairie et par notre agent de convivialité.

Cette démarche est volontaire et, bien sûr, non obligatoire. Cependant, ceux qui se souviennent de la canicule 2003, comprendront aisément l'intérêt de la démarche.

Nos services pourront intervenir en cas de problème grave même si vous n'êtes pas inscrit sur ce registre, et c'est pour cela que nous devons être attentifs aux personnes qui nous entourent et signaler toute situation d'urgence que nous pourrions constater.

La solidarité entre les générations et entre tous les concitoyens de notre cité est indispensable pour préserver le "bien vivre à Château-Salins".

### Contacts :

Mairie de Château-Salins au 03 87 05 10 53

CCAS (Stéphanie) au 06 21 52 02 12

## Inscription en Mairie



Les nouveaux administrés sont appelés à se rendre spontanément à la mairie à l'occasion d'un changement de résidence, pour accomplir diverses formalités, notamment l'inscription sur les listes électorales ou l'obtention de certificats, fiches ou documents.

En effet, des dispositions particulières en matière de déclaration domiciliaire sont applicables en Alsace-Moselle. Trois ordonnances des 15, 16 et 18 juin 1883, prises par les présidents des trois districts alsaciens-lorrains, rendent obligatoires les déclarations de domicile et de changement de domicile auprès de l'autorité de police communale (le Maire).

## Rappel recensement militaire



Vous devez faire votre recensement à la mairie de la commune de votre domicile, cette démarche doit être initiée par vous-même.

Même si vous êtes mineur, l'un de vos parents peut faire cette démarche à votre place et en votre absence.

À noter, si vous êtes sans domicile stable ou fixe (SDF), il s'agit de la mairie de la commune où est situé l'organisme auprès duquel vous avez fait élection de domicile.

Il faut aller à la mairie avec les documents suivants :

- Carte Nationale d'identité ou passeport valide
- Livret de famille à jour
- Justificatif de domicile

Votre recensement fait, vous obtenez votre attestation de recensement qui vous sera utiles pour des examens futurs.

## Listes électorales



L'inscription sur les listes électorales est obligatoire. Pour vous inscrire, vous devez remplir toutes les conditions : avoir au moins 18 ans la veille du jour de l'élection, être français et jouir de vos droits civils et politiques.

Il faut savoir également que :

- Un citoyen européen résidant en France peut s'inscrire sur les listes électorales complémentaires de sa mairie pour voter aux élections municipales et européennes en France
- Une personne détenue en prison n'est pas obligatoirement privée de son droit de vote. Mais elle doit s'inscrire selon une procédure particulière.
- Une personne majeure placée sous tutelle ne peut plus être privée de son droit de vote, même si le juge a rendu sa décision avant le 23 mars 2019.
- Un français qui atteint l'âge de 18 ans est inscrit automatiquement sur les listes électorales si il a été recensé citoyen à partir de 16 ans.

Vous devez nous fournir les documents suivants :

- Justificatif d'identité (Carte Nationale d'Identité, passeport)
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois (Facture électricité, eau, avis d'imposition)
- Formulaire cerfa n° 12669 (disponible en Mairie)



De passage à Château-Salins le 23 juillet 2023

# 84<sup>e</sup> Semaine fédérale Internationale de Cyclotourisme

<http://sf2023-ffvelo.fr/>

## PONT-à-MOUSSON 23-30 juillet 2023



Fédération Française de Cyclotourisme



La Région  
**Grand Est**

Bassin de  
Pont-à-Mousson